

**CJN**

## COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, JANVIER 2017, VOL. 68

**Des expertes et experts renommé(e)s commentent la  
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.**

### DROIT DES CONTRATS

#### **Wuchertatbestand im Straf- und im Zivilrecht**

Austausch von Leistung und Gegenleistung als Tatbestandsmerkmal des strafrechtlichen Wuchers (Art. 157 StGB) und der zivilrechtlichen Übervorteilung (Art. 21 OR)?

**Ewa Szczogiel / Markus Vischer**

In seinem Urteil 6B\_895/2015 und 6B\_921/2015 vom 29. September 2016 entschied das Bundesgericht, dass mangels Austausch von Leistung und Gegenleistung der strafrechtliche Tatbestand des Wuchers nicht erfüllt sei.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral 6B\_895/2015 du 29 septembre 2016 publié en tant qu'ATF 142 IV 341

Publié le 31 janvier 2017

#### **Sachmängel und Gefahrübergang beim Kauf von Stockwerkeigentum**

Zum Begriff des rechtlichen Mangels und zum Verhältnis zwischen Gefahrübergang und Gewährleistung

**Linda Bieri / Markus Vischer**

In seinem Urteil 4A\_383/2016 vom 22. September 2016 entschied das Bundesgericht, dass eine Verminderung der nutzbaren Wohnungsfläche, die auf baurechtliche Vorschriften zurückzuführen ist, als vor dem Gefahrübergang entstandener Sachmangel zu qualifizieren ist.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral 4A\_383/2016 du 22 septembre 2016

Publié le 23 janvier 2017



## Dès à présent, les arrêts des tribunaux zurichoïses dans le Push-service des arrêts :

- › tribunal des recours en matière de construction
- › tribunal suprême
- › tribunal des assurances sociales
- › tribunal des recours en matière fiscale
- › tribunal administratif
- › et décisions de l'administration cantonale

[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)

## DROIT DES ÉTRANGERS

### **Kindesanhörung und konkrete Abklärung im Heimatland**

Beweisabnahme bei Geltendmachung wichtiger familiärer Gründe für den nachträglichen Familiennachzug

**Marc Busslinger**

Das Bundesgericht hebt den vorinstanzlichen Entscheid auf und verlangt mit der Rückweisung konkrete Abklärungen bezüglich des Vorliegens wichtiger familiärer Gründe gemäss Art. 47 Abs. 4 AuG. Zu klären ist insbesondere, ob die Betreuung der Kinder effektiv durch die im Heimatland lebende Mutter erfolgen kann. Neben Abklärungen zur Erziehungsfähigkeit der Eltern ist der Frage nachzugehen, ob die Mutter über die notwendigen Räumlichkeiten verfügt, um die Kinder zu betreuen und wie sich die Stabilität der örtlichen und familiären Verhältnisse präsentiert. Erforderlich ist gemäss Bundesgericht zudem eine Anhörung aller Kinder.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [2C\\_182/2016](#) du 11 novembre 2016

Publié le 9 janvier 2017

## DROIT DES SUCCESSIONS

### **Abtretung eines Vorausvermächnisses an eine Miterbin**

**Gian Sandro Genna**

Im Urteil [5A\\_37/2016](#) vom 12. September 2016 aus dem Kanton Tessin hatte das Bundesgericht die Frage zu klären, unter welchen Voraussetzungen ein Vorausvermächtnis an eine Miterbin abtretbar ist. Ebenso war die Frage der Verjährung der Vermächtnisforderung strittig.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [5A\\_37/2016](#) du 12 septembre 2016

Publié le 30 janvier 2017

### **Bénéfice d'inventaire / Clôture et délai de contestation / art. 583 CC**

**Delphine Pannatier Kessler**

Dans cet arrêt, le Tribunal fédéral analyse le déroulement des étapes successives de la procédure en bénéfice d'inventaire, en particulier la notion de clôture dans le cadre de la contestation de la production tardive d'une créance et l'ouverture des voies de recours. Est également traitée la notion de « créance

résultant des papiers du défunt » à inventorier d'office selon l'art. 583 al. 1 CC.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [5A\\_392/2016](#) du 1 novembre 2016

Publié le 17 janvier 2017

---

## DROIT DU TRAVAIL

---

### **Marktbeobachtung durch die tripartiten Kommissionen**

Anspruch auf Herausgabe von Informationen und Unterlagen

**Rene Hirsiger**

Gestützt auf den gesetzlichen Auftrag zur Beobachtung des Arbeitsmarktes (Art. 360b Abs. 3 OR) können die tripartiten Kommissionen von kontrollierten Betrieben die Herausgabe aller notwendigen Unterlagen verlangen. Das Bundesgericht gesteht den tripartiten Kommissionen damit eine sehr breite Untersuchungskompetenz zu, die gemäss Gesetzeswortlaut eigentlich auf die Auskunft und Einsichtnahme in Betrieben beschränkt wäre (Art. 360b Abs. 5 OR).

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [2C\\_265/2016](#) du 23 mai 2016

Publié le 23 janvier 2017

### **Allgemeinverbindlich erklärter GAV FAR; betrieblicher Anwendungsbereich**

Keine Anwendung auf reine Transportunternehmen

**Rene Hirsiger**

Reine Transportunternehmen unterstehen nicht dem Anwendungsbereich des GAV über den flexiblen Altersrücktritt im Bauhauptgewerbe (FAR), auch wenn sie Transportleistungen für das Bauhauptgewerbe erbringen.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [9C\\_453/2016](#) du 21 novembre 2016 publié en tant qu'[ATF 142 III 758](#)

Publié le 23 janvier 2017

---

## DROIT FISCAL

---

### **Steuerpflicht einer liechtensteinischen Gesellschaft aufgrund tatsächlicher Verwaltung**

**Peter von Burg**

Mit Urteil vom 11. November 2016 bestätigte das Bundesgericht das Urteil der kantonalen Vorinstanz, welches den Ort der tatsächlichen Verwaltung einer liechtensteinischen Gesellschaft am Wohnsitz des Geschäftsführers bejahte. Massgebend waren insbesondere die bescheidene Grösse und der tiefe Mietzins am Sitz in Liechtenstein sowie die büroexterne Erledigung des Tagesgeschäfts, was den Anschein eines reinen Briefkastendomizils entstehen lasse. Zusätzlich berücksichtigte es die unvollständig erfüllte Mitwirkungspflicht der Steuerpflichtigen und die Ansässigkeit von weiteren Gesellschaften am Wohnsitz des Geschäftsführers.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [2C\\_483/2016](#) du 11 novembre 2016

Publié le 13 janvier 2017

---

# Les nouveautés juridiques les plus récentes sont résumées pour vous dans les Blogs.

## DROIT ADMINISTRATIF

Le coefficient d'adaptation pour les procédés de production utilisant des combustibles et de l'électricité (Ordonnance sur le CO2)

Camilla Jacquemoud

Freiburger SVP-Initiative «Gegen die Eröffnung eines Zentrums «Islam und Gesellschaft» und eine staatliche Imam-Ausbildung an der Universität Freiburg» ist diskriminierend

Fabian Klaber



The advertisement features a green icon of a screen and microphone in the top left corner. A blue circular button in the top right corner contains the text 'S'inscrire maintenant'. The main title is 'Welchen Datenschutz brauchen wir in der Zukunft?' in blue. Below the title, there is an illustration of a folder and a padlock. To the right of the illustration, the following details are listed: 'Demi-journée de formation', '21 mars 2017', '13h30', 'env. 3.5 heures', and 'Technopark, Zurich'. At the bottom right, there is a blue button with the website 'www.weblaw.ch'.

## DROIT DES CARTELS

Gerichtliche Zustellung an im Patentregister eingetragene Vertreter

Martin Rauber

Anspruch auf Informationen nach kant. Informationsrecht; fehlende gesetzliche Grundlagen für ein Publikationsverbot, aber Schwärzung zum Schutz von Drittinteressen

David Vasella

Patentrecht; neuheitsschädliche Veröffentlichung; hier keine Geheimhaltungspflicht nach den Umständen

David Vasella

Facebook Schweiz ist nicht «Inhaberin» von Facebook-Nutzerdaten und damit nicht zur Herausgabe zu verpflichten

David Vasella

## DROIT DES SUCCESSIONS

La compatibilité d'un certificat d'héritier égyptien avec l'ordre public suisse (art. 27 al. 1 LDIP)

Tobias Sievert

Vereinbarkeit eines ägyptischen Erbscheins mit dem schweizerischen Ordre public

Sabine Herzog

## DROIT PÉNAL

Le remplacement d'une peine par une mesure (art. 63b al. 5 CP)

Julien Francey

## LP

Le délai pour intenter l'action en libération de dette (art. 83 al. 2 LP)

Simone Schürch

Formation en ligne

Webinar@Weblaw

**FinTech – Evolution oder Revolution?**

📅 5 avril 2017

🕒 11h

⌚ env. 2 heures

[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)

50  
SCHWEIZERISCHE ANWALTSKAMMER  
DES KANTONS BASELSTADT

## EDITIONS WEBLAW

Le CJN rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

### Statistique :

Nombre d'accès au Push-Service des arrêts : 5390

**Informations et impressum :**

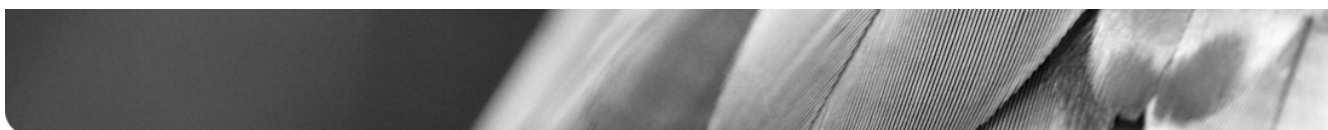
[info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch) | T +41 31 380 57 77

**ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.**

**Inscription et changement d'adresse :** Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

**Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.**

<http://cjn.weblaw.ch>



**Weblaw SA** | Cybersquare | Laupenstrasse 1 | 3008 Berne  
T +41 31 380 57 77 | F +41 31 380 57 78 | [info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch)

[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)